

ES

Moulinex®

easygliss

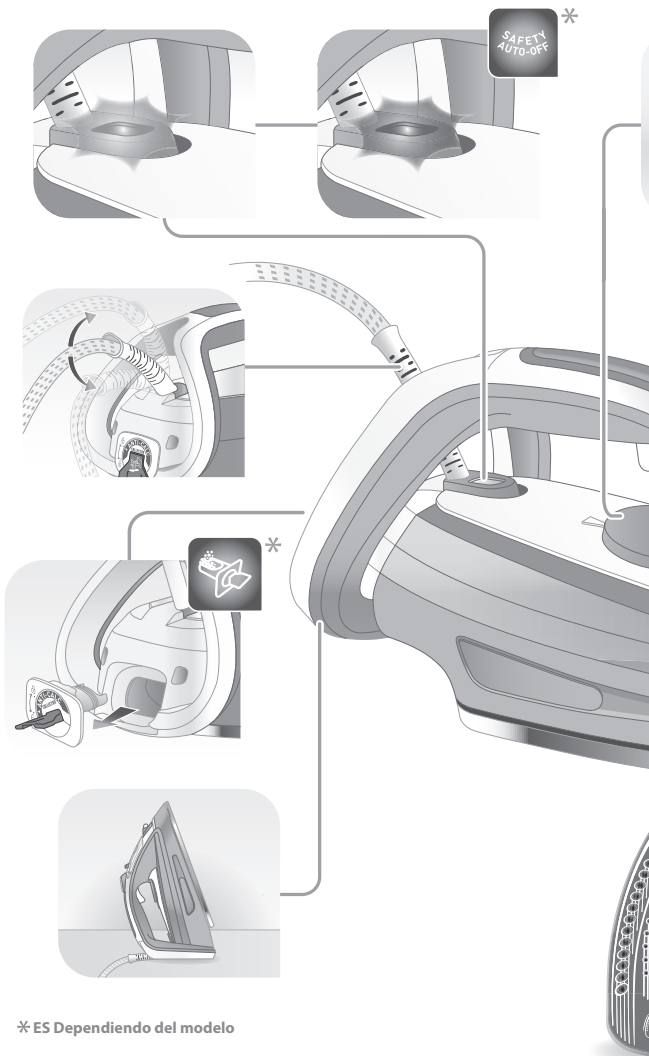


Modelo:	IM3955A0
Marca:	Moulinex
Tensión:	220 V~
Potencia:	2010 W
Frecuencia:	50 Hz
Clase I	
Origen:	Francia

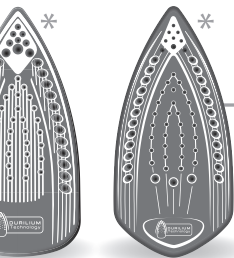
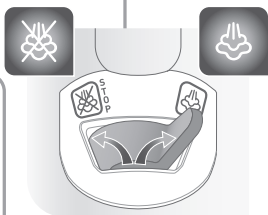
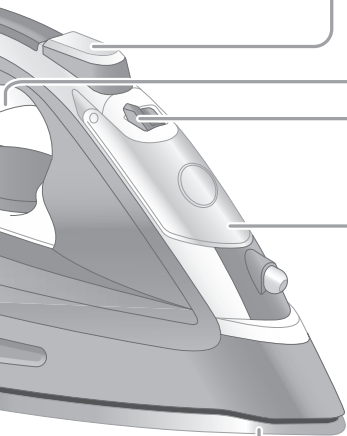
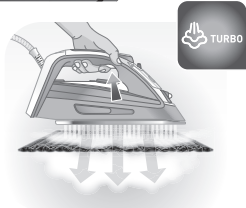
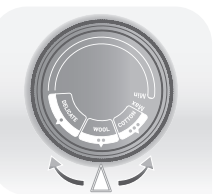


www.moulinex.ar





* ES Dependiendo del modelo



ÍNDICE

RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Importantes recomendaciones de seguridad	p. 5
Antes del primer uso.....	p. 8

PREPARACIÓN

¿Qué agua debo utilizar?	p. 8
Llenar el depósito de agua.....	p. 9

UTILIZACIÓN

Ajuste la temperatura y el vapor	p. 10
Planchado en seco.....	p. 11
Obtener más vapor	p. 11
Planchado con vapor en posición vertical.....	p. 12
Humedecer la ropa (spray)	p. 13
Durante el planchado	p. 13
Función de apagado automático (dependiendo del modelo)	p. 13

ALMACENAMIENTO Y MANTENIMIENTO DE LA PLANCHA

Almacenamiento de la plancha.....	p. 14
Limpieza del colector antical.....	p. 15
Limpieza de la válvula antical (una vez al mes)	p. 16
Descalcificar la cámara de vapor (3 veces al año)	p. 17
Limpieza de la suela	p. 18

¿HAY ALGÚN PROBLEMA CON LA PLANCHA?

Problemas, posibles causas, soluciones.....	p. 19
---	-------


Importantes recomendaciones de seguridad

- Lea atentamente las instrucciones de uso antes de utilizar por primera vez el aparato. Este aparato está pensado únicamente para su uso doméstico y en interiores. Un uso no conforme con las instrucciones de uso eximiría a la marca de cualquier responsabilidad
- No desconecte el aparato tirando del cable de alimentación. Desconecte el aparato: antes de llenar o aclarar el tanque de agua, antes de limpiar el aparato y después de cada uso.
- El aparato debe utilizarse y colocarse sobre una superficie plana, estable y resistente al calor. Cuando coloque la plancha en su soporte, asegúrese de que la superficie en la que se apoya es estable.
- Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con minusvalía física, sensitiva o mental, o con falta de experiencia o conocimientos adecuados, a menos que una persona responsable de su seguridad les vigile o les instruya en el apropiado uso del aparato antes de ser utilizado.
- Los niños deberán estar vigilados para garantizar que no juegan con el aparato.
- Este aparato no ha sido diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas con falta de experiencia o de conocimientos, salvo si estas están supervisadas por una persona responsable de su seguridad o han recibido instrucciones relativas al

uso del aparato. Los niños no han de jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no los han de llevar a cabo niños sin supervisión. Mantenga la plancha y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años mientras la plancha esté conectada o enfriándose.



- Las superficies de su aparato pueden alcanzar temperaturas muy altas cuando este está en funcionamiento, lo cual puede causar quemaduras. No toque las superficies calientes del aparato (partes metálicas accesibles y partes plásticas adyacentes a las partes metálicas).
- No deje nunca el aparato en marcha sin supervisión cuando esté conectado a la red eléctrica. Antes de guardar el aparato, una vez desconectado, por favor espere hasta que se haya enfriado (aproximadamente 1 hora).
- El aparato no debe utilizarse en caso de haber sufrido una caída, si tiene daños visibles, fugas o si funciona de forma anormal. No intente desmontar su aparato: haga que lo examinen en un centro de servicio autorizado para evitar cualquier daño.
- La plancha sólo debe utilizarse con la base suministrada (para planchas inalámbricas).
- Compruebe que el cable de alimentación no presenta ningún daño antes de utilizarlo. Si el cable está dañado, debe reemplazarse en un centro de servicio autorizado para evitar cualquier daño.

- La plancha debe colocarse siempre sobre la base de recarga y nunca sobre su talón (para planchas inalámbricas) .
- La plancha y su base correspondiente deben utilizarse y colocarse sobre una superficie estable. Al colocar la plancha sobre su base, asegúrese de que la superficie sobre la que reposa es estable.
- Para su seguridad, este aparato respeta las leyes y normativas aplicables (directivas de baja tensión, compatibilidad electromagnética, medio ambiente, etcétera).
- Su plancha de vapor es un aparato eléctrico: debe utilizarse bajo condiciones normales de uso. Está diseñada únicamente

para su uso doméstico.

- Conecte su plancha de vapor:
 - a la corriente principal con un voltaje de entre 220 V y 240 V,
 - a una toma eléctrica con toma de tierra.

Conectar el aparato a un voltaje erróneo puede causar daños irreparables e invalidará su garantía. Si utiliza un cable alargador, compruebe que es el correcto (16A) que cuenta con una toma de tierra y que está completamente extendido.

- Desenrolle completamente el cable antes de conectarlo a un enchufe con toma de tierra.
- La base de su plancha puede alcanzar temperaturas extremadamente altas y provocar quemaduras: no la toque. No toque los cables de alimentación con la base de la plancha.
- Su aparato emite vapor, que puede provocar quemaduras. Maneje la plancha con cuidado, sobre todo cuando planche en posición vertical. No dirija el vapor hacia personas ni animales.
- No sumerja su plancha de vapor en agua ni en ningún otro líquido. No la coloque bajo un grifo.
- Desenchufe el cable antes de llenar el depósito de agua.

Antes del primer uso

Durante los primeros usos, puede desprender humo, un olor inocuo y algunas partículas.

¿Qué agua se debe utilizar?

El aparato está diseñado para funcionar con el agua del grifo. Sin embargo es necesario autolimpiarse regularmente la cámara de vaporización, para eliminar la cal acumulada.

Si su agua tiene mucha cal, mezcle 50% de agua del grifo y 50% de agua desmineralizada comercializada.

Nunca utilice agua con aditivos (almidón, perfume, sustancias aromáticas, suavizante, etc.) ni agua de condensación (por ejemplo el agua de las secadoras de ropa, agua de refrigeradores, agua de climatizadores, agua de lluvia).

Contienen residuos orgánicos o minerales que se concentran por efecto del calor y provocan proyecciones, color marrón o envejecimiento de su aparato.

GUARDE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA FUTURAS REFERENCIAS



Su aparato contiene un gran número de materiales aprovechables o reciclables.



Entréguelo en un punto de recogida o, en su defecto, en un centro de servicio autorizado para que se lleve a cabo su tratamiento.



ANTES DEL PRIMER USO

Quite todas las etiquetas de la suela antes de calentar la plancha.

Antes de usar por primera vez la función de vapor de la plancha, le recomendamos que deje funcionar la plancha durante un rato en posición horizontal sin que entre en contacto con la ropa. Manteniendo la plancha en esa posición, presione varias veces el botón de vapor.

Durante los primeros usos, es posible que el aparato genere humo, un olor inofensivo y una ligera emisión de partículas. Se trata simplemente de la quema de algunos residuos del proceso de producción. Son inofensivos y desaparecen rápidamente.

PREPARACIÓN

¿Qué agua debo utilizar?


- El aparato ha sido diseñado para funcionar con agua del grifo sin tratar. No obstante, es necesario limpiar periódicamente la cámara de vapor para eliminar los sedimentos minerales.
- No utilice agua desmineralizada pura ni agua destilada pura, agua de secadoras de ropa, agua aromatizada o ablandada, agua de lluvia, agua filtrada, embotellada o hervida, agua de frigoríficos, baterías o aires acondicionados, ya que podrían dañar la plancha. Estos tipos de agua contienen residuos orgánicos, elementos minerales que se concentran al calentarse y que provocan salpicaduras, manchas marrones o el desgaste prematuro de la plancha.



Si su agua del grifo es muy dura, mezcle un 50 % de agua del grifo sin tratar y un 50 % de agua destilada (disponible en ferreterías).

Llenar el depósito de agua



- Desenchufe la plancha antes de llenarla.
- Ajuste el control del vapor a .
- Levante la plancha y sujétela ligeramente inclinada con la punta de la suela hacia arriba.
- Abra la tapa del depósito de agua.
- Llene el depósito de agua hasta la marca "Max".
- Cierre la tapa del depósito de agua.

¡Advertencia! No llene la plancha a través del orificio del colector de cal. No quite el colector antical para llenar el depósito.

UTILIZACIÓN



- Enchufe el aparato.



- Ajuste el control del vapor a 

- Ajuste el control de temperatura consultando para ello la tabla siguiente.

TEJIDO	POSICIÓN DEL CONTROL DE TEMPERATURA
LINO	Max
ALGODÓN	•••
LANA	••
SEDA/SINTÉTICO (poliéster, acetato, acrílico, poliamida)	•

 = ZONA DE VAPOR



- El indicador luminoso de la temperatura se enciende.



- Se apagará automáticamente cuando la suela alcance la temperatura deseada.

Ajuste el selector de control de la temperatura según el tipo de tejido que vaya a planchar. La plancha determinará automáticamente y de forma precisa la temperatura exacta y el flujo de vapor adecuados para garantizar los mejores resultados.




La plancha se calienta deprisa: empiece con los tejidos que requieran temperaturas más bajas.

Cuando planche tejidos con las fibras más delicadas: ajuste la temperatura para la fibra más frágil.

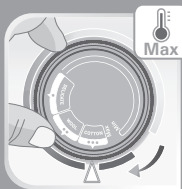
La plancha no se calentará si el control del termostato está en la posición "Min".

Planchado en seco



- Ajuste la temperatura según el tejido que vaya a planchar.
- Ajuste el control del vapor a 
- Puede seguir planchando cuando se apague el indicador luminoso.

Obtener más vapor



- Ajuste el control del termostato a "Max" o "•••".

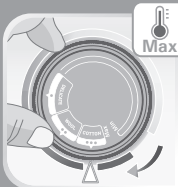


- Presione periódicamente el botón de vapor turbo (vapor extra).
- Para evitar que gotee agua sobre la ropa, espere algunos segundos entre las pulsaciones.

Planchado con vapor en posición vertical



- Cuelgue la prenda en una percha y mantenga la tela tensa con una mano. El vapor está muy caliente; no planche nunca con vapor una prenda mientras alguien la lleva puesta. Utilice siempre una percha.



- Ajuste el control del termostato a "Max".



- Presione el botón de vapor turbo (vapor extra) a impulsos, moviendo la plancha de arriba a abajo.



- Mantenga la plancha a algunos centímetros de distancia de la ropa para evitar que se quemen los tejidos delicados.

Humedecer la ropa (spray)



- Cuando planche en seco o con vapor, presione repetidamente el botón de spray para humedecer la ropa y eliminar las arrugas difíciles.
- Asegúrese de que haya agua en el depósito antes de usar el botón de spray.

NO



Durante el planchado

- No deposite la plancha apoyándola sobre la suela, sino sobre el talón.

OK



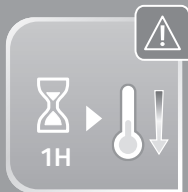
Función de apagado automático (dependiendo del modelo)



- Si la plancha permanece inmóvil durante más de 8 minutos apoyada sobre el talón, o durante más de 30 segundos en posición horizontal o sobre el costado, el sistema electrónico cortará la alimentación eléctrica, la plancha dejará de calentar y **el indicador de apagado automático empezará a parpadear.**
- Para volver a poner en marcha la plancha, muévela suavemente hasta que el indicador deje de parpadear.

ALMACENAMIENTO Y MANTENIMIENTO DE LA PLANCHA

Almacenamiento de la plancha



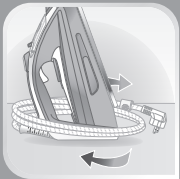
- Desenchufe la plancha y espere hasta que se enfríe la suela (aprox. 1 hora).



- Vacíe el depósito de agua.



- Ajuste el control del vapor a .



- Enrolle el cable ligeramente alrededor de la parte inferior de la plancha. Guarde la plancha apoyada sobre el talón.

Limpieza del colector antical (3 veces al año)



- Desenchufe la plancha, vacíe el depósito de agua y espere hasta que se enfríe la suela (aprox. 1 hora).



- Cuando la plancha se haya enfriado totalmente, levante y gire la pestaña del colector para desbloquearlo.



- Quite de la plancha el colector que contiene la cal acumulada en la plancha.



- Para limpiar el colector, enjuáguelo a fondo con agua para eliminar la cal del interior.



- Vuelva a instalar el colector en su alojamiento y gire la pestaña un cuarto de vuelta hacia la derecha para bloquear el colector y asegurar que sea hermético al agua.



¡Advertencia! La plancha no funciona sin el colector de cal.

Limpieza de la válvula antical (una vez al mes)



- Desenchufe la plancha y vacíe el depósito de agua.



- Para quitar la válvula antical, abra la tapa del depósito de agua y tire de la válvula cerca del control del vapor.



- Ponga a remojo la válvula durante 4 horas en un vaso de agua con zumo de limón.



- Enjuague la válvula bajo el grifo.



- Inserte la válvula en su lugar, empujándola hasta oír un "clic".



¡Cuidado!
No toque nunca el extremo de la válvula.
La plancha no funcionará sin la válvula antical.

Descalcificar la cámara de vapor (3 veces al año)



- Espere hasta que la plancha se caliente con el depósito lleno apoyada sobre el talón, y con el control de temperatura ajustado al máximo.



- Cuando se apague el indicador luminoso, desenchufe la plancha y colóquela sobre un fregadero.



- Agite suavemente la plancha en posición horizontal sobre el fregadero, hasta que salga por la suela un poco del agua (que contenga impurezas). Puede apretar el interruptor de vapor turbo para ayudar a que salgan los minerales.



- Para finalizar el proceso, vuelva a instalar el colector antical, empujándolo hasta oír un "clic".



- Enchufe la plancha y déjela apoyada sobre el talón durante 2 minutos para que se seque la suela.



- Desenchufe la plancha y, cuando se haya enfriado, límpiela con un paño suave.
- No utilice productos químicos o abrasivos.



La próxima vez que la utilice, encienda la plancha en posición horizontal sin que entre en contacto con la ropa. De este modo, se eliminará el agua que contenga residuos minerales que quede en la suela.

Limpeza de la suela



- Cuando la suela todavía esté fría, límpiela con un estropajo húmedo no metálica.



- No utilice productos químicos o abrasivos.

¿HAY ALGÚN PROBLEMA CON LA PLANCHA?

PROBLEMAS	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES
Sale agua por los orificios de la suela.	Está utilizando vapor cuando la plancha todavía no está suficientemente caliente.	Espera hasta que se apague el indicador luminoso.
	Está utilizando el botón de vapor turbo (vapor extra) con demasiada frecuencia.	Espera algunos segundos entre los usos.
	Ha guardado la plancha horizontalmente sin vaciar el depósito de agua o sin poner el control de vapor en ☒.	Consulte el apartado "Almacenamiento de la plancha".
Sale agua de la plancha al empezar a planchar.	Ha quitado el colector antical para llenar la plancha.	No quite el colector antical cuando llene la plancha.
	El selector del control de vapor no está en la posición ☒ cuando se llena el depósito de agua.	Asegúrese de que el selector del control de vapor esté en la posición ☒ cuando llene el depósito de agua.
Una descarga marrón que sale de la suela está manchando la ropa.	Está utilizando productos descalcificadores químicos.	No introduzca un producto descalcificador en el depósito de agua.
	No está usando el tipo de agua correcto.	Limpie la cámara de vapor y consulte el apartado "¿Qué agua debo utilizar?"
	Se han acumulado fibras de ropa en los orificios de la suela y se están quemando.	Limpie la cámara de vapor y la suela con un estropajo húmedo. Aspire periódicamente los orificios de la suela.

¿HAY ALGÚN PROBLEMA CON LA PLANCHA?

PROBLEMAS	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES
La suela está sucia o marrón y puede marchar la ropa.	La temperatura de la plancha es demasiado alta.	Limpie la suela como se ha indicado arriba. Consulte la tabla de temperaturas para ajustar la temperatura.
	Está utilizando almidón.	Limpie la suela como se ha indicado arriba. Rocíe el almidón en el lado de la prenda contrario al que va a planchar.
	La ropa no se ha enjuagado lo suficiente o está planchando una prenda nueva antes de lavarla.	Asegúrese de que la ropa esté suficientemente enjuagada para eliminar los posibles restos de jabón o de productos químicos en las prendas nuevas.
La plancha produce poco vapor o nada de vapor.	El depósito de agua está vacío.	Llénelo.
	El colector antical está sucio.	Limpie el colector antical.
	La plancha está obstruida por la cal.	Limpie el colector antical y la cámara de vapor.
	Ha utilizado la plancha demasiado tiempo con la función de planchado en seco.	Limpie la cámara de vapor.
La suela está rayada o dañada.	Ha colocado la plancha sobre una base metálica para planchas o ha planchado sobre cremalleras o corchetes de metal.	Apoye la plancha siempre sobre el talón cuando no la utilice. No planche sobre cremalleras o corchetes de metal.
La plancha genera vapor en cuanto se llena el depósito de agua.	El selector de control del vapor no está en la posición ☒.	Asegúrese de que el selector de control del vapor esté en la posición ☒.
	El depósito de agua está demasiado lleno.	No lo llene por encima del nivel máximo.
El spray no rocía agua.	El depósito de agua no está suficientemente lleno.	Añada agua al depósito.

Si tiene algún problema o alguna pregunta, llame en primer lugar a nuestro equipo de atención al cliente para obtener ayuda y asesoramiento experto: consulte nuestra página web para conocer los datos de contacto: www.moulinex.ar

MOULINEX GARANTÍA LIMITADA INTERNACIONAL

: www.moulinex.com

Este producto puede ser reparado por MOULINEX durante y después del periodo de garantía.

Los accesorios, consumibles y componentes reemplazables por el usuario final, en caso de estar disponibles localmente, pueden ser adquiridos tal y como se describe en el sitio web www.moulinex.com

Garantía

Este es un producto garantizado por MOULINEX contra defectos de fabricación o en los materiales durante el periodo de garantía aplicable en aquellos países * que figuran en la lista de países incluida en la última página del manual de usuario, a partir de la fecha de compra.

La garantía internacional que MOULINEX emite como fabricante es una ventaja adicional que no transgrede los derechos del consumidor.

La garantía internacional del fabricante cubre todos los costes de reparación del producto defectuoso, de forma que se ajuste a sus especificaciones originales, ya sea mediante su reparación o la sustitución de los componentes defectuosos y la mano de obra necesaria. A criterio de MOULINEX, se podrá sustituir el producto defectuoso, en lugar de repararlo. La reparación o sustitución del producto es la única obligación de MOULINEX y la única y exclusiva solución ofrecida al cliente en virtud de la presente garantía.

Condiciones y exclusiones

MOULINEX no estará obligada a reparar o sustituir productos que no vayan acompañados de una prueba de compra válida. Se puede llevar el producto en persona directamente a un centro de servicios autorizado, o embalarlo adecuadamente y enviarlo, por correo certificado (o envío postal equivalente), a un centro de servicios autorizado de MOULINEX. La dirección completa de los centros de servicio autorizados en cada país puede obtenerse en el sitio web de MOULINEX (www.moulinex.com) o llamando al número de teléfono de Atención al Consumidor del país en cuestión indicado en la Lista de Países. Para ofrecer el mejor servicio post-venta posible y mejorar constantemente el grado de satisfacción del cliente, MOULINEX puede enviar una encuesta de satisfacción a todos los clientes que hayan reparado o canjeado sus productos en un centro de servicio autorizado MOULINEX.

La garantía internacional MOULINEX se aplica únicamente a productos adquiridos en alguno de los países relacionados, y destinados exclusivamente a uso doméstico en uno de los países indicados en la Lista de Países. Esta garantía no cubrirá los daños que puedan producirse como resultado de usos incorrectos, negligencia, inobservancia de las instrucciones de MOULINEX, o una modificación o reparación no autorizada del producto, un embalaje inadecuado por parte del consumidor o por una manipulación incorrecta del transportista. Tampoco cubre el uso y desgaste habitual, el mantenimiento o sustitución de consumibles, ni lo siguiente:

- la utilización de un tipo de agua o consumible incorrecto
- la calcificación (las descalcificaciones deberán realizarse de acuerdo a las instrucciones de uso)

- daños mecánicos, sobrecarga
- la entrada de agua, polvo o insectos dentro del producto
- uso profesional o comercial
- accidentes, incluidos incendios, inundaciones, rayos, etc.
- ruptura en los materiales de vidrio o porcelana del producto
- daños o mal funcionamiento debidos específicamente a un voltaje o frecuencia distintos de los que aparecen impresos en la etiqueta del producto u otras especificaciones locales.

Derechos de los consumidores

La garantía internacional MOULINEX no afecta a los derechos de los consumidores ni derechos que no puedan ser excluidos o restringidos, ni a los derechos que el consumidor tenga frente al comerciante minorista que le vendió el producto. Esta garantía proporciona al consumidor derechos específicos, y el consumidor también podrá ejercer otros derechos que variarán de una región a otra o de un país a otro.

**Cuando un producto sea adquirido en un país incluido en la Lista de Países y posteriormente se utilice en otro país incluido en la Lista, la duración de la garantía internacional MOULINEX será la vigente en el país de uso del producto, aunque el producto haya sido adquirido en otro país incluido en la Lista con una duración distinta de garantía. El proceso de reparación para productos adquiridos fuera del país de uso puede requerir un plazo mayor si MOULINEX no comercializa localmente el producto. En los casos en los que el producto no sea susceptible de reparación en el país de uso, la garantía internacional MOULINEX se limitará a la sustitución por un producto similar a un producto alternativo de precio similar, siempre que sea posible.*

Por favor conserve este documento para consulta en caso de que deseara hacer una reclamación bajo garantía.

Específicamente para México :

Los datos que aparecen en la Lista de Países corresponden también al Centro de Servicio Autorizado directo y sitio para compra de refacciones y accesorios.

MOULINEX cubrirá los gastos de transportación razonablemente erogados para el cumplimiento de esta garantía, exclusivamente para aquellos sitios donde no se cuente con un centro de servicio autorizado.

MOULINEX INTERNATIONAL GUARANTEE: COUNTRY LIST <small>SMALL HOUSEHOLD APPLIANCES</small> www.moulinex.com			
			
ARGENTINA	0800-122-2732	2 años 2 years	GROUPE SEB ARGENTINA S.A. Billinghamurst 1833 3° C1425DTK Capital Federal Buenos Aires



1820001489 - 19/19 - IM3955A0